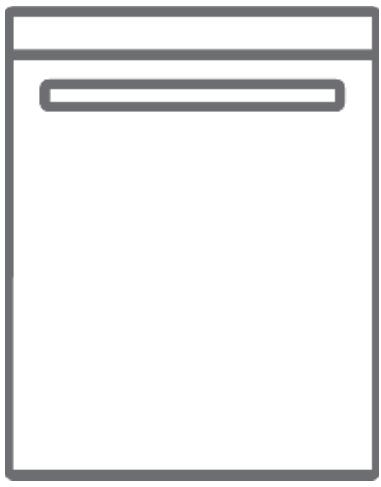


# **LAURUS**

**HR Perilica posuđa / Upute za uporabu**



**LST60-4**

**Hvala što ste odabrali ovaj proizvod.**

Ovaj Korisnički priručnik sadrži važne informacije o sigurnosti i upute koje će vam pomoći pri upotrebi i održavanju uređaja.

Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ovaj Korisnički priručnik i čuvajte ga za slučaj potrebe.

Ikona	Vrsta	Značenje
	<b>UPOZORENJE</b>	Opasnost od ozbiljnih ozljeda ili smrti.
	<b>OPASNOST OD STRUJNOG UDARA</b>	Opasnost od opasnog napona
	<b>VATRA</b>	Opasnost od požara
	<b>OPREZ</b>	Opasnost od ozljeda ili materijalne štete
	<b>VAŽNO / NAPOMENA</b>	Sustav koristite na ispravan način

# SADRŽAJ

<b>1 SIGURNOSNE UPUTE .....</b>	<b>1</b>
1.1 Opća sigurnosna upozorenja.....	1
1.2 Upozorenja tijekom ugradnje.....	2
1.3 Tijekom upotrebe .....	3
<b>2 UGRADNJA .....</b>	<b>5</b>
2.1 Postavljanje uređaja .....	5
2.2 Crijevo za dovod vode .....	5
2.3 Crijevo za otjecanje .....	6
2.4 Električni priključak .....	6
<b>3 TEHNIČKE SPECIFIKACIJE .....</b>	<b>7</b>
3.1 Opći izgled .....	7
3.2 Tehničke specifikacije .....	7
<b>4 PRIJE UPOTREBE UREĐAJA .....</b>	<b>9</b>
4.1 Upotreba soli (AKO JE DOSTUPNO).....	9
4.2 Punjenje soli (AKO JE DOSTUPNO).....	9
4.3 Teštna traka .....	10
4.4 Tablica tvrdoće vode .....	10
4.5 Sustav za omešavanje vode .....	10
4.6 Podešavanje .....	10
4.7 Uporaba sredstva za pranje .....	11
4.8 Punjenje deterdženta.....	11
4.9 Upotreba kombiniranog deterdženta .....	11
4.10 Punjenje i podešavanje sredstva za ispiranje.....	11
<b>5 PUNJENJE PERILICE POSUĐA.....</b>	<b>13</b>
5.1 Preporuke .....	13
5.2 Primjeri punjenja košare za suđe .....	15
<b>6 TABLICA PROGRAMA.....</b>	<b>16</b>
<b>7 UPRAVLJAČKA PLOČA .....</b>	<b>17</b>
7.1 Promjena programa.....	18
7.2 Poništenje programa .....	18
<b>8 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE .....</b>	<b>20</b>
8.1 Filtri.....	20
8.2 Mlaznice .....	20
<b>9 OTKLANJANJE POTEŠKOĆA .....</b>	<b>22</b>

# 1 SIGURNOSNE UPUTE

## 1.1 Opća sigurnosna upozorenja

- Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za slučaj potrebe.

 Prije postavljanja uređaja provjerite ambalažu u kojoj je isporučen i vanjsku površinu uređaja. Nemojte upotrebljavati uređaj ako se čini oštećen ili ako je ambalaža otvarana.

- Ambalažni materijali štite uređaj od oštećenja do kojih može doći u transportu. Ambalažni materijali povoljni su za okoliš jer se mogu reciklirati.

Upotreba recikliranih materijala smanjuje potrebu za sirovinama i smanjuje stvaranje otpada.

 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca stara najmanje 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te osobe s nedostatnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom ili su primile upute za sigurnu upotrebu uređaja i svjesne su potencijalnih opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s napravom.

 Uklonite ambalažu i držite je izvan dohvata djece.

 Djecu držite podalje od sredstava za pranje i ispiranje.

 Nakon pranja u uređaju može ostati nešto nasлага. Djecu držite podalje dok je uređaj otvoren.

## 1.2 Upozorenja tijekom ugradnje

- Odaberite prikladno i sigurno mjesto za postavljanje uređaja.
- Za perilicu posuđa upotrijebite samo originalne rezervne dijelove.

  Uređaj prije instalacije iskopčajte iz napajanja.

 Uređaj smiju postavljati samo stručne osobe.  
U suprotnom možet doći do poništenja jamstva.

 Provjerite ako je unutarnji sustav osigurača priključen u skladu s propisima.

 Provjerite podudaraju li se električni podaci navedeni na nazivnoj pločici s električnim napajanjem.

  Pazite da uređaj ne bude postavljen preko kabela napajanja.

 Za priključivanje uređaja nemojte koristiti produžni kabel ili prilagodnik s više utičnica.

 Nakon postavljanja uređaja utikač napajanja mora biti lako dostupan.

- Nakon instalacije pokrenite praznu perilicu.

  Utikač uređaja ne smije biti priključen u utičnicu tijekom ugradnje.

 Uvijek koristite samo kabele dobivene s perilicom.

  Ako je električni kabel oštećen, mora ga zamijeniti stručna osoba.

- Crijevo za dovod vode spojite izravno na slavinu za dovod vode. Tlak vode u slavini treba biti najmanje

0,03 MPa, a najviše 1 MPa. Ako tlak prelazi 1 MPa, treba postaviti ventil za oslobođanje tlaka.

### 1.3 Tijekom upotrebe

- Ovaj uređaj namijenjen je samo za upotrebu u kućanstvu. Nemojte ga upotrebljavati u druge svrhe. Komercijalna upotreba poništava jamstvo.

⚠️ Nemojte se penjati na otvorena vrata uređaja, sjediti na njima ili postavljati na njih teške predmete.

⚠️ Koristite samo deterdžente i sredstva za ispiranje predviđene za perilice posuđa. Naša tvrtka nije odgovorna ni za kakva oštećenja do kojih može doći uslijed zloupotrebe.

⚠️ Nemojte piti vodu iz uređaja.

⚠️ Zbog opasnosti od eksplozije, u odjeljak perilice ne stavljajte nikakva kemijska otapala.

- Provjerite otpornost plastičnih predmeta na toplinu prije pranja u perilici.

⚠️ U perilici perite samo predmete koji su za to predviđeni i pazite da ne prepunite košare.

⚠️ Nemojte otvarati vrata dok je uređaj u upotrebi jer može doći do istjecanja vruće vode. Sigurnosni sustav omogućuje zaustavljanje uređaja u slučaju otvaranja vrata.

⚠️ Vrata uređaja ne smiju se ostavljati otvorena. Može doći do nezgoda.

⚠️ Noževe i pribor s oštrim vrhovima u košaru za pribor za jelo stavite vrhom okrenutim prema dolje.

! Za modele sa sustavom automatskog otvaranja vrata: ako je aktivna opcija uštede energije, vrata će se otvoriti po dovršetku programa. Da biste izbjegli oštećenje perilice, ne pokušavajte zatvoriti vrata do minuti nakon otvaranja. Za učinkovito sušenje ostavite vrata otvorena 30 minuta nakon dovršetka programa. Nemojte stajati ispred vrata nakon što čujete signal za automatsko otvaranje vrata.

! U slučaju kvarova popravke prepustite ovlaštenom servisu. Jamstvo će u suprotnom postati nevažeće.

! Uređaj prije popravljanja iskopčajte iz napajanja. Nemojte iskapčati povlačenjem za kabel, nego za utikač. Zatvorite slavinu za vodu.

! Upotreba pri niskom naponu pruža manju učinkovitost rada.

! Iz sigurnosnih razloga iskopčajte utikač napajanja po dovršetku programa.

! Da biste izbjegli strujni udar, uređaj nemojte iskapčati mokrim rukama.

! Uređaj iskapčajte povlačenjem za utikač, a ne za kabel.

## 2 UGRADNJA

### 2.1 Postavljanje uređaja

Uređaj postavite na mjestu na kojem ćete lako moći umetnuti i izvaditi posuđe. Uređaj nemojte postavljati na mjestima na kojima se temperatura spušta ispod 0°C.

Prije uklanjanja ambalaže i postavljanja uređaja pročitajte sva upozorenja na ambalaži.

Uređaj postavite u blizini slavine za vodu i odvoda. Uzmite u obzir da se priključi vjerojatno neće mijenjati nakon postavljanja uređaja.

Perilicu nemojte pomicati držanjem za vrata ili panel.

Ostavite dovoljno prostora oko uređaja kako biste se mogli kretati tijekom čišćenja.

 Pazite da dovodna i odvodna crijeva za vodu ne budu prignječena i nemojte postavljati uređaj preko kabela napajanja.

Podesite nogare tako da uređaj bude poravnat i uravnotežen. Uređaj treba postaviti na ravnu podlogu kako ne bi bio nestabilan te kako bi se vrata uređaja pravilno zatvarala.

 Montirajte ukrasnu ploču kako je naznačeno na montažnom listu. Drugačije se vrata možda neće pravilno otvoriti i može doći do problema s curenjem pare.

#### Spajanje na dovod vode

Preporučujemo postavljanje filtra na dovod vode kako vodovodne kontaminacije (pijesak, hrđa itd.) ne bi oštetile uređaj. To će spriječiti nastajanje naslaga i žutog taloga nakon pranja.

Obratite pažnju na oznake na dovodnom crijevu za vodu!

Ako je na modelu naznačeno 25°, maks. temperatura vode može biti 25°C (hladna voda).

Za sve ostale modele:

Preporučuje se hladna voda. Maks. temperatura tople vode je 60°C.

### 2.2 Crijevo za dovod vode

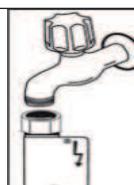


 **UPOZORENJE:** Upotrijebite novo crijevo za dovod vode isporučeno uz uređaj. Nemojte upotrebljavati crijeva sa starih uređaja i sl.

 **UPOZORENJE:** Prije priključivanja pustite vodu da malo teče kroz novo crijevo.

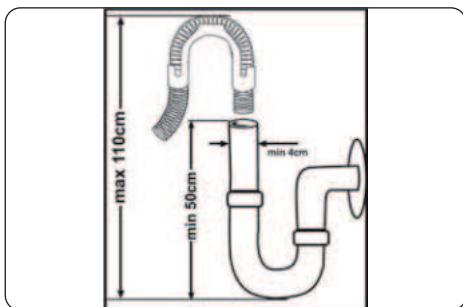
 **UPOZORENJE:** Crijevo za dovod vode spojite izravno na slavinu za dovod vode. Tlak vode u slavini treba biti najmanje 0,03 MPa, a najviše 1 MPa. Ako tlak prelazi 1 MPa, treba postaviti ventil za oslobođanje tlaka.

 **UPOZORENJE:** Nakon priključivanja potpuno otvorite slavinu za vodu i provjerite ima li kakvih curenja vode. Uvijek isključite slavinu na dovodu vode nakon dovršetka programa pranja.



 Kod nekih modela koristi se priključak Aquastop. Pazite da se ne ošteći ili ne savije.

## 2.3 Crijevo za otjecanje



Crijevo za odvod vode može se izravno spojiti ili na otvor za odvod vode ili staviti na sudoper. Taj priključak treba biti 50 - 110 cm od poda na kojem je perilica postavljena.

 **VAŽNO:** Posuđe se neće dobro oprati ako je crijevo za otjecanje dulje od 4 m.



 **UPOZORENJE:** Perilica radi na naponu 220-240 V. Ako je napon mreže 110 V, između perilice i utikača priključite pretvornik od 110/220 V i 3.000 W.

 Uredaj priključite na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem koji odgovara vrijednostima navedenima u tablici "Tehnički podaci".

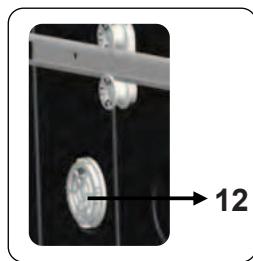
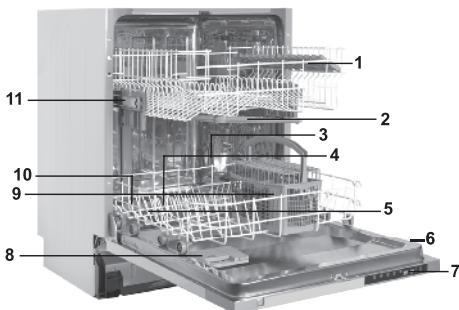
 Uzemljeni utikač uređaja treba priključiti na uzemljenu utičnicu odgovarajućeg napona i struje.

 Ako električna instalacija nije uzemljena, stručna osoba treba izvesti uzemljenje. U slučaju upotrebe bez uzemljenja, naša tvrtka neće preuzeti odgovornost za nastale kvarove ili štete.

 Utikač ovog uređaja može biti opremljen osiguračem od 13 A, ovisno o državi. (Na primjer UK, Saudijska Arabija)

## 2.4 Električni priključak

### 3 TEHNIČKE SPECIFIKACIJE



#### 3.1 Opći izgled

1. Gornja košara sa držacima
2. Gornja mlaznica
3. Donja košara
4. Donja mlaznica
5. Filtri
6. Nazivna pločica
7. Upravljačka ploča
8. Spremnik za sredstvo za pranje i ispiranje
9. Košara za pribor za jelo
10. Spremnik za sol
11. Vodilica za pomicanje gornje košare
12. **Mini jedinica za aktivno sušenje:** Ovaj sustav poboljšava učinkovitost sušenja.

#### 3.2 Tehničke specifikacije

Kapacitet	12 kompleta posuđa
Dimenzije	
Visina	820-870 (mm)
Širina	598 (mm)
Dubina	570 (mm)
Neto masa	42 kg
Radni napon / frekvencija	220-240 V 50 Hz
Ukupna struja	10 (A)
Ukupna snaga	1.900 (W)
Tlak dovoda vode	Maksimalno: 1 (Mpa) Minimalno: 0,03 (Mpa)

## **RECIKLIRANJE**

- Neki dijelovi uređaja i ambalaže izrađeni su od materijala koji se mogu reciklirati.
- Plastika je označena međunarodnim skraćenicama: (>PE<, >PP<, itd.)
- Kartonski dijelovi izrađeni su od reciklažnog papira. Mogu se odložiti u spremnike papira predviđene za recikliranje.
- Materijal koji nije prikladan za odlaganje s komunalnim otpadom treba odložiti u reciklažnim centrima.
- Informacije o odlaganju različitih vrsta materijala možete dobiti od lokalnog reciklažnog centra.

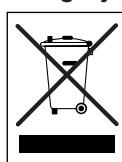
## **AMBALAŽA I OKOLIŠ**

- Ambalažni materijali štite uređaj od oštećenja do kojih može doći u transportu. Ambalažni materijali povoljni su za okoliš jer se mogu reciklirati. Upotreba recikliranih materijala smanjuje potrebu za sirovinama i smanjuje stvaranje otpada.

## **CE deklaracija usklađenosti**

Izjavljujemo da naši proizvodi zadovoljavaju primjenjive europske direktive, odluke i propise te zahtjeve navedene u odgovarajućim standardima.

## **Odlaganje starog uređaja**



Simbol na proizvodu ili ambalaži označava da proizvod ne smijete baciti zajedno s kućnim otpadom. Umjesto toga, odnesite ga na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Osiguravanjem ispravnog odlaganja ovog proizvoda, spriječit ćete potencijalne negativne učinke na okoliš i ljudsko zdravlje koji će izaći na vidjelo nakon neprikladnog odlaganja ovog proizvoda. Za više informacija o recikliranju ovog proizvoda obratite se lokalnoj službi, reciklažnom centru ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

## 4 PRIJE UPOTREBE UREĐAJA

### 1.1. Priprema perilice posuđa za prvu upotrebu

- Provjerite odgovaraju li napajanje i dovod vode vrijednostima naznačenima u uputama za postavljanje uređaja.
- Izvadite sav ambalažni materijal koji se nalazi unutar uređaja.
- Podesite količinu sredstva za omešavanje vode.
- Napunite spremnik sredstva za ispiranje.

### 4.1 Upotreba soli (AKO JE DOSTUPNO)

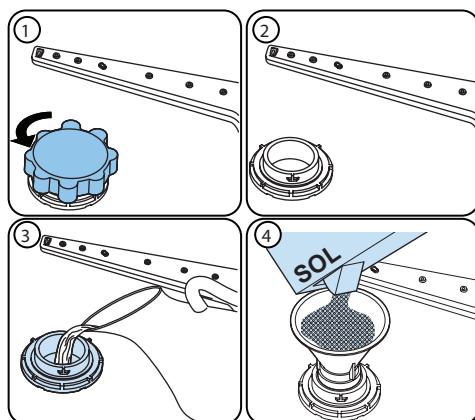
Kako bi postigli dobre rezultate pranja, neophodno je da za pranje suđa osigurati meku vodu, odnosno vodu koja u svom sastavu nema kamenca. U suprotnom se na posudu i unutrašnjosti perilice pojavljuju ostaci kamenca u obliku bijelih mrlja. Kamenac na suđu i perilici negativno utječe na pranje i sušenje suđa. Kad voda prolazi kroz sustav za omešavanje vode, iz vode se uklanjuju ioni odgovorni za tvrdu vodu i na taj način voda postigne mekoću potrebnu za postizanje najboljeg rezultata tijekom pranja. Ovisno o razini tvrdoće ulazne vode, ti ioni koju vodu čine tvrdom ubrzano se nakupljaju u sustavu za omešavanje vode. Stoga je sustav za omešavanje vode potrebno neprestano osvježivati kako bi istom učinkovitošću radio i tijekom slijedećeg pranja. Iz tog razloga se u perilicama suđa koristi sol.

Uredaj se može upotrebljavati samo uz posebnu sol za perilice posuđa, koja služi za omešavanje vode. Nemojte upotrebljavati nikakvu sitnu sol ili sol u prahu koja se lako otapa. Upotreba pogrešne vrste soli može uzrokovati oštećenje uređaja.

### 4.2 Punjenje soli (AKO JE DOSTUPNO)

Da biste dodali sol za omešavanje vode, otvorite čep odjeljka za sol tako da ga zakenete suprotno od kazaljke na satu. (1) (2) Prilikom prve upotrebe napunite odjeljak s 1 kg soli i vode tako da (3) se gotovo prelijeva preko ruba. Ako je dostupan,

upotrijebite lijevak (4) koji olakšava punjenje. Ponovo postavite čep i zatvorite ga. Nakon svakih 20-30 ciklusa pranja napunite odjeljak za sol (oko 1 kg).



#### Odjeljak za sol potrebno je napuniti vodom samo prilikom prvog punjenja.

Koristite sol za omešavanje vode posebno namijenjenu za perilice suđa.

Prije pokretanja perilice posuđa usipajte sol za omešavanje u odjeljak koji je sada napunjen vodom.

Ako se sol presipala preko ruba u prostor za posude, a ne namjeravate odmah uključiti perilicu, pokrenite program kratkog pranja kako biste zaštitili uređaj od korozije.

#### 4.3 Testna traka

	Pustite vodu da teče iz slavine (1 min.)	Stavite traku pod vodu (1 sek.)	Otresite traku.	Pričekajte (1 min.)	Podesite tvrdoću vode na uređaju.
	1 munite	1 second		1 munite	 1 2 3 4 5 6

**NAPOMENA:** Zadana postavka je 3. Ako voda nije iz vodovoda ili je tvrdoća veća od 90 dF, preporučujemo upotrebu filtra.

#### 4.4 Tablica tvrdoće vode

Razina	Njemački dH	Francuski dF	Britanski dE	Indikator
1	0-5	0-9	0-6	Na zaslonu se prikazuje L1.
2	6-11	10-20	7-14	Na zaslonu se prikazuje L2.
3	12-17	21-30	15-21	Na zaslonu se prikazuje L3.
4	18-22	31-40	22-28	Na zaslonu se prikazuje L4.
5	23-31	41-55	29-39	Na zaslonu se prikazuje L5.
6	32-50	56-90	40-63	Na zaslonu se prikazuje L6.

#### 4.5 Sustav za omešavanje vode

Ova perilica posuđa opremljena je sustavom za omešavanje vode koji smanjuje količinu kamenca u vodi. Da biste saznali tvrdoću svoje vode, obratite se nadležnim tijelima za isporuku vode ili upotrijebite traku za testiranje, ako je dostupna.

#### 4.6 Podešavanje

- Pritisnite tipku za odabir programa kada je uređaj isključen.
- Uključite perilicu tako da pritisnete tipku za uključivanje/isključivanje (1) i nastavite pritiskati tipku za odabir programa barem 3 sekunde.
- Ako je razina tvrdoće vode prepoznata, na zaslonu će 2 sekunde biti prikazano "SL".
- Pustite tipku za odabir programa. Prikazana je posljednja postavka za razinu tvrdoće vode.
- Pritisnite tipku za odabir programa kako biste podesili razinu. Svakim pritiskom tipke za odabir programa povećava se tvrdoća vode za jednu razinu. Razina tvrdoće vode 1 vraća se na razinu tvrdoće vode 6.

- Posljednja odabrana razina tvrdoće vode ostaje pohranjena u memoriji kada isključite uređaj tipkom za uključivanje/isključivanje.

## 4.7 Uporaba sredstva za pranje

Koristite samo deterdžente predviđene za kućanske perilice posuđa. Deterdžente držite na hladnom i suhom mjestu izvan dohvata djece.

Dodajte odgovarajući deterdžent za odabran program kako biste postigli najbolju učinkovitost. Količina deterdženta ovisi o ciklusu, količini posuđa i tome koliko je posuđe prljavo.

U odjeljak za deterdžent nemojte stavljati više deterdženta nego što je potrebno. U suprotnom mogu nastati bijele crte ili plavkaste naslage na posuđu te može doći do korozije stakla. Kontinuirana upotreba prevelike količine deterdženta može uzrokovati oštećenje uređaja.

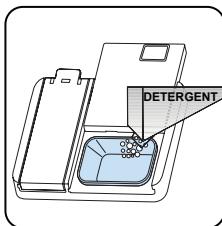
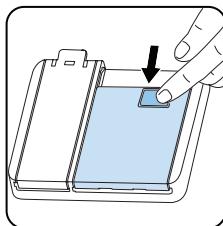
Ako upotrijebite premalo deterdženta, posuđe se neće dobro oprati i možda će primijetiti bjelkaste crte na posuđu ako je voda tvrda.

Za dodatne upute pregledajte upute proizvođača deterdženta.

## 4.8 Punjenje deterdženta

Pritisnite bravicu kako biste otvorili dozator i stavili deterdžent.

Zatvorite poklopac i pritisnite ga tako da se učvrsti. Dozator treba dopuniti prije svakog pokretanja programa. Ako je posuđe vrlo prljavo, stavite dodatni deterdžent u komoru za predpranje.



## 4.9 Upotreba kombiniranog deterdženta

Ovu vrstu proizvoda upotrebljavajte prema uputama proizvođača.

Kombinirane deterdžente nikad ne stavlajte u košaru za pribor za jelo.

Kombinirani deterdženti također sadrže sredstvo za ispiranje, tvari koje zamjenjuju sol za perilice i dodatne sastojke, ovisno o kombinaciji.

Ne preporučujemo upotrebu kombiniranih deterdženata u kratkim programima. Za takve programe upotrijebite deterdžente u prahu.

Ako nađete na poteškoće prilikom upotrebe kombiniranog deterdženta, obratite se proizvođaču deterdženta.

Kada prestanete upotrebljavati kombinirane deterdžente, provjerite jesu li postavke tvrdoće vode i sredstva za ispiranje pravilno podešene. **1.11 Upotreba sredstva za ispiranje**

Sredstvo za ispiranje pomaže u sušenju posuđa bez nastajanja crta i mrlja.

Sredstvo za ispiranje potrebno je kako biste dobili pribor za jelo bez mrlja i čiste čaše. Sredstvo za ispiranje automatski se oslobađa tijekom faze toplog ispiranja. Ako je postavka doziranja sredstva za ispiranje preniska, na posuđu ostaju bjelkaste mrlje.

Ako je postavka doziranja sredstva za ispiranje previsoka, na posuđu ostaju plavkasti slojevi.

## 4.10 Punjenje i podešavanje sredstva za ispiranje

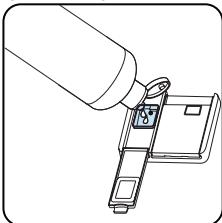
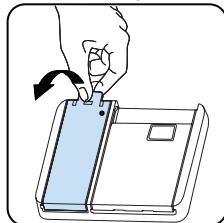
Da biste napunili sredstvo za ispiranje, otvorite poklopac spremnika sredstva za ispiranje. Napunite spremnik sredstvom za ispiranje do oznake MAX, a zatim zatvorite poklopac. Pazite da ne prepunite spremnik i obrišite proliveno sredstvo za ispiranje.

**Da biste promijenili razinu sredstva za ispiranje, napravite sljedeće prije nego što uključite uređaj:**

- Držite pritisnutu tipku za odabir programa.
- Uključite uređaj.

- Držite pritisnutu tipku za odabir programa dok se na zaslonu ne isključi "rA". Postavka sredstva za ispiranje slijedi nakon postavke tvrdoće vode.
- Uređaj će prikazati posljednju postavku.
- Podesite razinu pomoću tipke za odabir programa.
- Isključite uređaj kako biste spremili postavku.
- Tvornička postavka je „4“.

Ako se posuđe ne suši dobro ili na njemu ostaju mrlje, povećajte razinu. Ako na posudu ostaju plave mrlje, smanjite razinu.



Razina	Doza sredstva za ispiranje	Indikator
1	Sredstvo za ispiranje se ne ispušta	Na zaslonu se prikazuje r1.
2	Ispuštena je 1 doza	Na zaslonu se prikazuje r2.
3	Ispuštene su 2 doze	Na zaslonu se prikazuje r3.
4	Ispuštene su 3 doze	Na zaslonu se prikazuje r4.
5	Ispuštene su 4 doze	Na zaslonu se prikazuje r5.

## 5 PUNJENJE PERILICE POSUĐA

Za najbolje rezultate slijedite ove smjernice za punjenje.

Umetanje perilice posuđa u kućanstvu do kapaciteta koje je naveo proizvođač doprinosiće će uštedi energije i vode.

Ručno prethodno ispiranje posuđa dovodi do povećane potrošnje vode i energije i ne preporučuje se. U gornju košaru možete staviti šalice, čaše, pribor za jelo, male tanjure, zdjele itd. Ne naslanjajte duge čaše jednu na drugu ili mogu postati nestabilne i mogu se oštetići.

Kada stavlјate čaše s dugim osnovama i pehare, naslonite ih na rub košarice ili stalak, a ne na druge predmete.

Stavite sve posude kao što su šalice, čaše i lonci u perilicu posuđa s otvorom okrenutim prema dolje, inače se voda može sakupljati na predmetima.

Ako u stroju ima košarica za pribor za jelo, preporučuje se da je koristite kako biste postigli najbolje rezultate. U donji stalak stavite sve velike (lonce, tave, poklopce, tanjure, zdjele itd.) i vrlo prljave predmete.

Posuđe i pribor za jelo ne bi trebali biti postavljeni jedan iznad drugoga.

 **UPOZORENJE:** Pazite da ne ometate zakretanje mlaznica.

 **UPOZORENJE:** Nakon punjenja posuđa nemojte sprječiti otvaranje spremnika za deterdžent.

### 5.1 Preporuke

Prije stavljanja posuđa u stroj uklonite grube ostatke s posuđa. Pokrenite stroj s punom količinom.

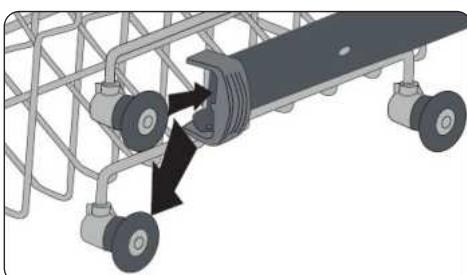
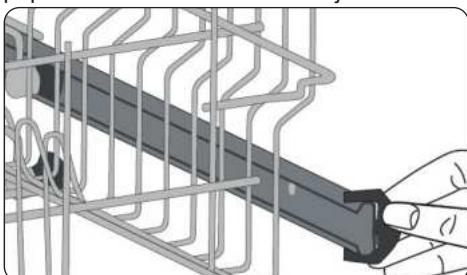
 Nemojte preopteretiti ladice i ne stavljajte posuđe u pogrešnu košaru.

 **UPOZORENJE:** Da biste izbjegli moguće ozljede, noževe s dugačkim ručkama i oštrim vrhovima postavite tako da su oštiri vrhovi okrenuti prema dolje ili ih postavite vodoravno u košare.

### Gornja košara

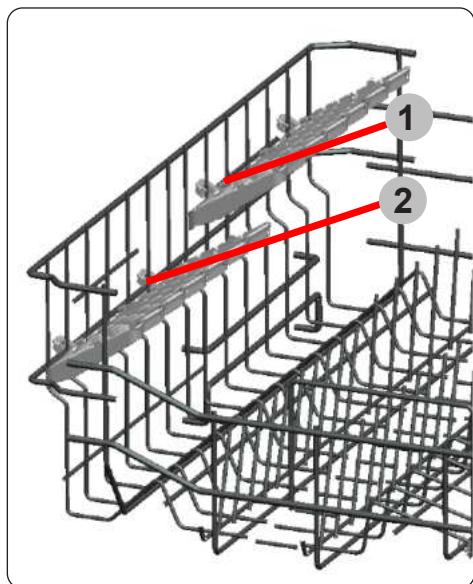
#### Podešavanje visine

Zakrenite granične kopče na krajevima klizača u stranu kako biste ih otvorili (kao što je prikazano na slici u nastavku), a zatim izvucite i uklonite košaru. Promijenite položaj kotača, a zatim ponovo postavite košaru na klizač, pazeći da zatvorite granične kopče klizača. Kada je gornja košara u višem položaju, velike predmete poput tava možete staviti u donju košaru.



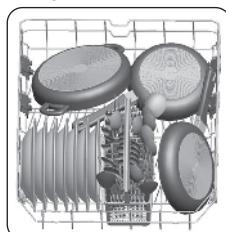
## Nosač podesive visine (pričvrsni tip)

Nosači podesive visine omogućuju postavljanje šalica i čaša na nosače ili ispod njih. Nosači se mogu postaviti na 2 različite visine. Pribor za jelo i kuhanje također se može vodoravno postaviti na nosače.

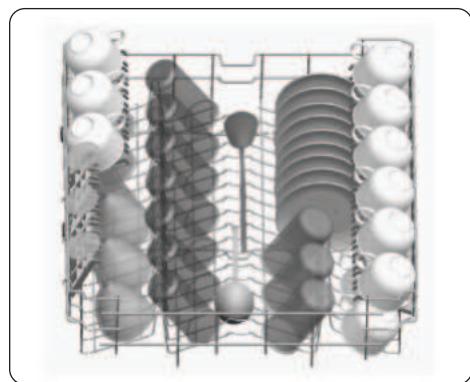


## 5.2 Primjeri punjenja košare za suđe

### Donja košara

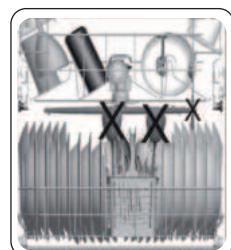


### Gornja košara



### Nepravilno punjenje

Nepravilno punjenje može uzrokovati slabo pranje i sušenje. Za dobru učinkovitost pratite upute proizvođača.



### Predmeti neprikladni za pranje u perilici posuđa

- Pepeo cigareta, ostaci od svjeće, lak, boja, kemijske tvari, predmeti od željeza.
- Vilice, žlice i noževi sa drškama od drveta, bjelokosti ili sedefa, lijepljeni predmeti, predmeti zaprljani abrazivnim sredstvima, kiselinama ili lužinama.
- Plastika osjetljiva na visoke temperature, bakreni ili kositreni spremnici.
- Predmeti od aluminija i srebra.
- Neke osjetljive vrste stakla, ukrasni porculan, neki kristalni predmeti, lijepljeni pribor za jelo, kristalne čaše koje sadrže olovu, daske za rezanje, predmeti od sintetičkih vlakana.
- Apsorbirajući predmeti kao što su spužve i kuhinjske prostirke.



**VAŽNO:** Ubuduće kupujte kuhinjski pribor i posuđe prikladno za pranje u perilici posuđa.

### Važna napomena za laboratorijska ispitivanja

Za detaljne informacije potrebne za testove sukladno EN normama i kopiju priručnika pošaljite naziv modela i serijski broj na sljedeću adresu:[dishwasher@standardtest.info](mailto:dishwasher@standardtest.info)

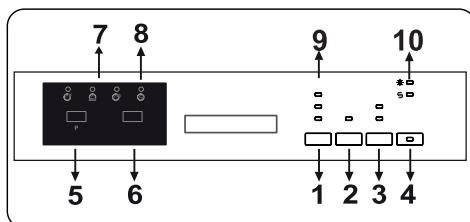
## 6 TABLICA PROGRAMA

	P1	P2	P3	P4	
Naziv programa:	Brzo 30' 40°C	Eko	Super 50' 65°C	Intenzivno 65 °C (Modelberoende)	Automobil (Modellberoende)
Vrsta zaprljanja:	Prikladno za malo zaprljano posude i brzo posude.	Standardni program za normalno zaprljano, svakodnevno korišteno posude sa smanjenom potrošnjom energije i vode.	Prikladno za normalno zaprljano posude koje se koristi svakodnevno, s bržim programom.	Prikladno za jako zaprljano posude	Automatski program za jako zaprljano posude.
Stupanj zaprljanosti:	Svetlo	Proshek	Proshek	teško	teško
"Količina deterdženta A: 25 cm <sup>3</sup> B: 15 cm <sup>3</sup> "	A	A	A	A	A
Trajanje programa (h:min):	00:30	03:25	00:50	01:57	01:25 - 01:57
Potrošnja energije (kWh/ciklus):	0.740	0,937	1.100	1.700	1.450 - 1.700
Potrošnja vode (litre/ciklus):	12.4	12.0	12.0	17.2	11.9 - 17.2

- Trajanje programa može se mijenjati ovisno o količini rublja, temperaturi vode, temperaturi okoline i drugim odabranim funkcijama.
- Vrijednosti navedene za programe koji nisu ekološki samo su indikativne
- Ako vaš model ima senzor zamućenosti, ima automatski program umjesto Intenzivnog programa.
- Eko program je prikidan za pranje normalno zaprljanog posuđa, najučinkovitiji je program u smislu kombinirane potrošnje energije i vode, a koristi se za ocjenu usklađenosti sa EU Ecodesign zakonodavstvom.
- Pranje u kućanskoj perilici posuđa obično troši manje energije i vode u fazi korištenja nego ručno pranje kada se kućanska perilica posuđa koristi prema uputama proizvođača.
- Deterdžent u prahu koristite samo za kratke programe.
- Kratki programi ne uključuju sušenje.
- Kako biste olakšali sušenje, preporučujemo da malo otvorite vrata nakon završetka ciklusa pranja.
- Bazi podataka proizvoda u kojoj su pohranjeni podaci o modelu možete pristupiti čitanjem QR koda na energetskoj naljepnici.

 **PAŽNJA:** Prema propisima 1016/2010 i 1059/2010, vrijednosti potrošnje energije u Eco programu mogu se razlikovati. Ova je tablica u skladu s propisima 2019/2022 i 2017/2022.

## 7 UPRAVLJAČKA PLOČA



Možete pritisnuti tipku za uključivanje/isključivanje (4) kako biste uključili uređaj. Lampica za uključivanje/isključivanje svijetli sve dok je perilica uključena. Za postavljanje prikladnog programa pritisnite gumb za odabir programa (5).

Za pokretanje programa pritisnite gumb za pokretanje/pauziranje (6). Nakon pokretanja odabranog programa uključit će se lampica za pranje i prikazat će se trajanje programa. Ako tijekom trajanja programa otvorite vrata perilice, naizmjence se prikazuju broj i trajanje programa naizmjence (7).

Na upravljačkoj ploči možete pratiti tijek programa pomoću lampica za pranje, ispiranje, sušenje i kraj (8). Kada se upali lampica za sušenje, perilica će biti vrlo tiha od 40 do 50 minuta.

**NAPOMENA:** Ako jedanput pritisnete tipku (3), aktivira se opcija pola punjenja. Ta opcija skratit će trajanje odabranih programa radi uštede električne energije i potrošnje vode. Ako koristite kombinirana sredstva za pranje koja sadrže sol, sredstvo za ispiranje i dodatne značajke, još jedanput pritisnite tipku za odabir opcija i aktivirat će se funkcija za pranje tabletama. Tipku (1) možete upotrijebiti za dodavanje sljedećih funkcija odgovarajućem programu pranja.

Ako želite promijeniti vrijeme odgode, prvo pritisnite gumb za pokretanje/pauziranje, a zatim gumb za odgodu (2) kako biste odabrali novo vrijeme odgode. Pritisnite gumb za pokretanje/pauziranje kako biste aktivirali vrijeme odgode. Da biste poništili odgodu, pritisnite gumb za odgodu sve dok vrijeme odgode ne prikazuje 0 h.

Kada se aktivira funkcija higijenskog pranja, proces pranja bit će iznimno higijenski promjenom temperature pranja i trajanjem trenutačnog programa.

Ako ste odabrali funkciju dodatnog ispiranja, uključit će se lampica za dodatno ispiranje te će se odabranom programu dodati ciklus ispiranja. Tako će vaše suđe biti još čišće i sjajnije.

Ako ste odabrali funkciju dodatnog sušenja, uključit će se lampica za dodatno sušenje. Tako će se produljiti trajanje ciklusa sušenja odabranog programa, a posude će se bolje osušiti.

**VAŽNO:** Funkcije higijena i sušenje ne mogu se odabrati istovremeno jer nisu kompatibilne.

Ako ste tijekom posljednjeg programa pranja koristili određenu dodatnu funkciju, ta funkcija ostat će aktivirana i tijekom sljedećeg programa pranja. Ako tijekom novog programa želite otkazati tu funkciju, držite pritisнутu tipku funkcije sve dok se ne isključe odgovarajuće lampice ili pritisnute gumb za uključenje/isključenje (4) kako biste isključili uređaj. Ako neku dodatnu funkciju želite koristiti tijekom novo odabranog programa, odaberite željene funkcije.

**NAPOMENA:** Ako uređaj isključite nakon odabira vremena odgode i pokretanja programa, vrijeme odgode će se poništiti.

**NAPOMENA:** Gumb za odgodu možete pritisnuti (2) prije pokretanja programa kako biste mogli odgoditi vrijeme pokretanja programa od 1 do 19 sati.

**NAPOMENA:** Indikator (10) upalit će se kada u spremniku više ne bude dovoljno soli. U tom slučaju sol stavite u spremnik.

**NAPOMENA:** Indikator (10) upalit će se kada u spremniku više ne bude dovoljno sredstva za ispiranje. U tom slučaju sredstvo za ispiranje ulijte u spremnik.

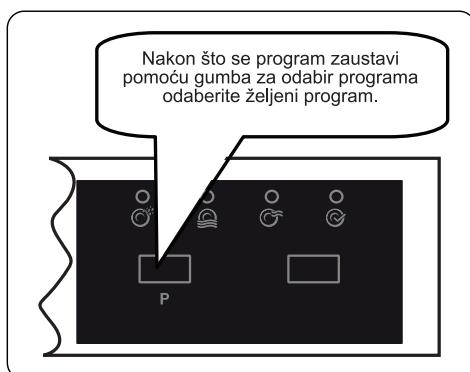
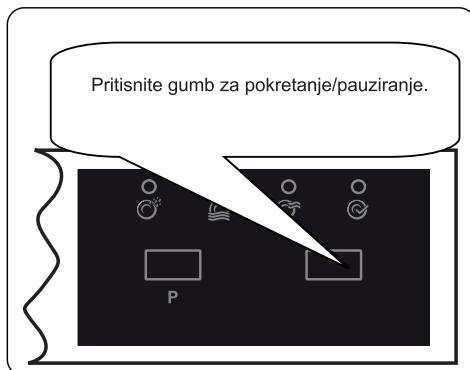
### Upotreba djeće blokade

Držite pritisnute tipke "Dodatno" i "Opcija" 3 sekunde kako biste aktivirali dječju blokadu. Na indikatoru preostalog vremena prikazuje se "CL" na 2 sekunde. Da biste deaktivirali ovu funkciju, ponovo držite pritisnute tipke "Dodatno" i "Opcija" 3 sekunde. Dvaput

će zatreperiti "CL".

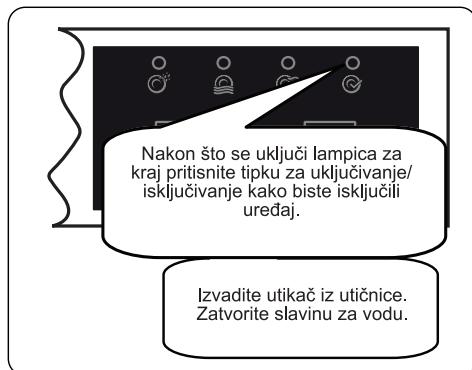
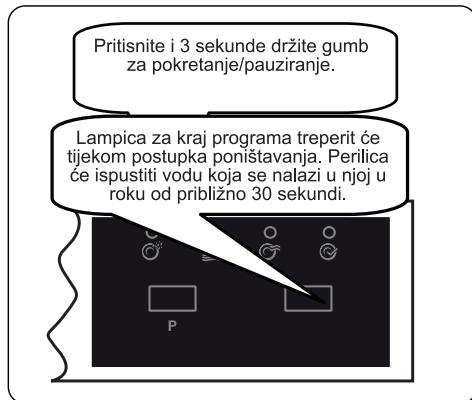
## 7.1 Promjena programa

Kada želite promijeniti program pranja koji je u tijeku.



## 7.2 Poništenje programa

Kada želite otkazati program pranja koji je u tijeku.





**NAPOMENA:** Nemojte otvarati vrata prije kraja programa.

**NAPOMENA:** Na kraju programa za pranje vrata perilice možete ostaviti otvorenim da bi se sušenje ubrzalo.

**NAPOMENA:** Ako vrata perilice otvorite ili tijekom ciklusa pranja dođe do prekida električne energije, program nastavlja s radom nakon što se vrata zatvore ili električna energija vrati.

#### **Tehnologija prirodnih iona (ovisi o modelu)**

Ova funkcija omogućuje iznimno higijensku upotrebu uređaja zahvaljujući ionskoj tehnologiji. Tehnologija prirodnih iona aktivira se tako da 3 sekunde držite pritisnutu tipku "Dodatno" (1). Nakon 3 sekunde na zaslonu se prikazuje "Ion", što znači da je aktiviran ionizator. Ako korisnik ništa ne napravi, automatski se poništava 24 sata nakon aktivacije ionizatora.

**NAPOMENA:** Ionizator se isključuje kada isključite uređaj.

**NAPOMENA:** tehnologija prirodnih iona ne radi uz programe.

## 8 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Čišćenje perilice posuđa važno je za održavanje radnog vijeka stroja. Provjerite da li je podešavanje omešavanja vode (ako je dostupno) ispravno izvedeno i da li se upotrebljava ispravna količina deterdženta kako bi se sprječilo nakupljanje kamenca. Napunite spremnik soli kada se upali lampica senzora soli.

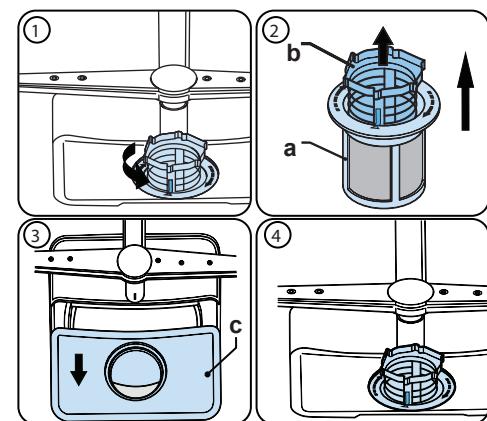
Ulje i kamenac vremenom se mogu nakupiti u vašoj perilici posuđa. Ako se to dogodi:

- Napunite pretinac za deterdžent, ali ne stavljajte posuđe. Odaberite program koji radi na visokoj temperaturi i praznu perilicu posuđa pustite da radi. Ako ovo ne očisti dovoljno perilicu posuđa, koristite sredstvo za čišćenje koje je dizajnirano za upotrebu s perilicama posuđa.
- Da biste produžili vijek trajanja perilice, svaki mjesec redovito čistite uređaj
- Redovno obrišite gumice vrata vlažnom krpom da biste uklonili nakupljene ostatke ili strane predmete.

### 8.1 Filtri

Filtre i mlaznice čistite najmanje jednom tjedno. Ako je u grubim i finim filtrima ostalo hrane ili strane predmete, izvadite filtre i temeljito ih očistite pod mlazom vode.

- a)** Mikrofilter      **b)** Grubi filter  
**c)** Metalni filter

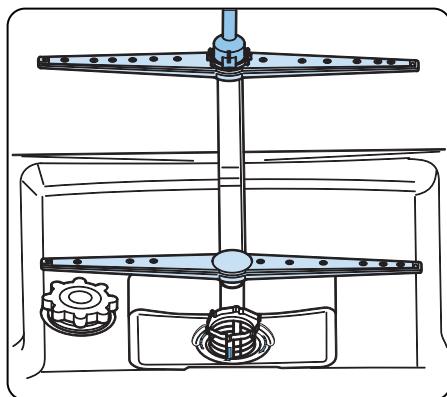


Da biste uklonili i očistili kombinaciju filtera, okrenite je u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite je podižući prema gore (1). Izvucite grubi filter iz mikrofiltru (2). Zatim povucite i uklonite metalni filter (3). Isprati filter s puno vode sve dok ne ostane bez ostataka. Ponovno sastavite filtre. Zamjenite filterski umetak i zakrenite ga u smjeru kazaljke na satu (4).

- Nikada nemojte upotrebljavati perilicu bez filtara.
- Neispravno postavljanje filtra smanjiće učinkovitost pranja.
- Čisti filtri su potrebni za pravilan rad stroja.

### 8.2 Mlaznice

Provjerite da rupe mlaznice nisu začepljene i da se na mlaznice ne lijepe ostaci hrane ili strani predmeti. Ako su začepljene, uklonite mlaznice i očistite ih ispod vode. Da biste uklonili gornju mlaznicu, otpustite maticu koja je drži u položaju okretanjem u smjeru kazaljke na satu i povlačenjem prema dolje. Provjerite je li matica pravilno zategnuta prilikom ponovnog postavljanja gornje mlaznice.



### 8.3 Odvodna pumpa

Veliki ostaci hrane ili strani predmeti koje filtri nisu zadržali mogu blokirati crpu otpadne vode. Voda za ispiranje tada će biti iznad filtra.

**!** Upozorenje! Rizik od posjekotina!  
Prilikom čišćenja crpke za otpadnu vodu pazite da se ne ozlijedite na komadima slomljenog stakla ili šiljastim predmetima.  
U tom slučaju:

1. Prvo uvijek isključite aparat iz napajanja.
2. Izvadite košare.
3. Uklonite filtre.
4. Iscjedite vodu, po potrebi koristite sružvu.
5. Provjerite površinu i uklonite sve strane predmete.
6. Postavite filtre.
7. Ponovno umetnute košare.

## 9 OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

Kvar	MOGUĆI UZROK	OTKLANJANJE POTEŠKOĆA
Program se ne pokreće.	Perilica nije priključena na napajanje.	Priklučite perilicu u strujnu utičnicu.
	Perilica nije uključena.	Uključite perilicu pritiskom tipke za uključivanje/isključivanje.
	Pregorio je osigurač	Provjerite osigurače.
	Zatvorena je slavina vode.	Otvorite slavinu za vodu.
	Otvorena su vrata perilice.	Zatvorite vrata perilice.
	Začepljeno je dovodno crijevo i filtri uređaja.	Provjerite dovodno crijevo i filtre te po potrebi uklonite uzrok začepljenja.
Voda ostaje u uređaju.	Crijevo za odvod je začepljeno ili savijeno.	Provjerite odvodno crijevo te ga očistite ili izravnajte.
	Filtri su začepljeni.	Očistite filtre.
	Program još nije završio.	Pričekajte dok program ne završi.
Uređaj se zaustavlja tijekom pranja.	Prekid napajanja.	Provjerite ima li struje.
	Prekid dovoda vode.	Provjerite dovodnu slavinu.
Tijekom pranja čuje se udaranje ili podrhtavanje.	Prskalica udara u posuđe u donjoj košari.	Premjestite ili uklonite predmete koji ometaju okretanje prskalice.
Na posuđu se zadržavaju ostaci hrane.	Posuđe nije pravilno razmješteno i voda ne može doprijeti do tih dijelova.	Nemojte prepunjavati košare.
	Posuđe se naslanja jedno na drugo.	Postavite posuđe prema uputama u odjeljku o punjenju perilice.
	Nije upotrijebljeno dovoljno deterdženta.	Upotrijebite odgovarajuću količinu deterdženta prema uputama u tablici programa.
	Odabran je pogrešni program pranja.	Odaberite odgovarajući program prema podacima u tablici programa.
	Prskalice su začepljene ostacima hrane.	Očistite otvore na prskalicama pomoću tankog predmeta.
	Začepljeni su filtri ili pumpa za izbacivanje vode ili nisu postavljeni filtri.	Provjerite jesu li odvodno crijevo i filtri pravilno postavljeni.

Kvar	MOGUĆI UZROK	OTKLANJANJE POTEŠKOĆA
Na posudu ostaju bjelkaste mrlje.	Nije upotrijebljeno dovoljno deterdženta.	Upotrijebite odgovarajuću količinu deterdženta prema uputama u tablici programa.
	Preniska postavka doziranja sredstva za ispiranje ili premalo sredstva za omekšavanje vode (soli).	Povećajte postavku sredstva za ispiranje ili omekšavanje vode.
	Visoka tvrdoča vode.	Povećajte količinu sredstva za omekšavanje vode i dodajte sol.
	Poklopac spremnika za sol nije dobro pričvršćen.	Provjerite je li poklopac spremnika za sol pravilno zatvoren.
Posuđe se slabo suši.	Nije odabrana opcija sušenja.	Odaberite program s opcijom sušenja.
	Odabrana je preniska postavka doziranja sredstva za ispiranje.	Povećajte postavku doziranja sredstva za ispiranje.
Na posudu nastaju mrlje od hrde.	Nehrđajući čelik posuđa koje perete nije dovoljne kvalitete.	Koristite samo posuđe koje je predviđeno za pranje u perilici posuđa.
	Visoka razina soli u vodi za pranje.	Podesite postavku tvrdoče vode prema tablici.
	Poklopac spremnika za sol nije dobro pričvršćen.	Provjerite je li poklopac spremnika za sol pravilno zatvoren.
	Previše soli prelio se u prostor za posude prilikom punjenja perilice solju.	Prilikom punjenja soli upotrijebite lijevak kako biste sprječili prosipanje soli po perilici.
	Nepravilno izvedeno uzemljenje.	Odmah se obratite električaru.
Deterdžent ostaje u svom odjeljku.	U spremnik ste stavili sredstvo za pranje dok je spremnik bio mokar.	Prije upotrebe provjerite je li odjeljak za deterdžent suh.

## AUTOMATSKA UPOZORENJA O KVAROVIMA I ŠTO UČINITI

ŠIFRA PROBLEMA	MOGUĆI UZROK	PREPORUČENI KORACI
F5	Nedovoljno vode	Provjerite je li otvorena dovodna slavina i teče li voda.
		Odvojite dovodno crijevo od slavine i očistite filter crijeva.
		Ako se problem nastavi, obratite se servisu.
F3	Pogreška dovoda vode	Zatvorite slavinu i obratite se servisu.
F2	Nemogućnost ispuštanja vode	Ispusno crijevi i filtri možda su začepljeni.
		Poništite program.
		Ako se problem nastavi, obratite se servisu.
F8	Greška kod grijača	Obratite se servisu.
F1	Preljevanje vode	Iskopčajte uređaj iz napajanja i zatvorite slavinu.
		Obratite se servisu.
FE	Greška na elektroničkoj kartici	Obratite se servisu.
F7	Pregrijavanje	Obratite se servisu.
F9	Greška kod položaja djelitelja	Obratite se servisu.
F6	Greška senzora grijača	Obratite se servisu.

Instalaciju i popravke smije obavljati samo ovlašteni servis kako bi se izbjegle moguće opasnosti. Proizvođač nije odgovoran za oštećenja koja mogu nastati zbog postupaka koje obave neovlaštene osobe. Popravke smiju obavljati samo stručne osobe. Koristite samo originalne zamjenske dijelove.

Nepropisni popravci i neoriginalni zamjenski dijelovi mogu uzrokovati materijalnu štetu i tjelesne ozljede.

Podatke za kontakt službe za podršku potražite na poleđini ovog dokumenta.

Izvorne rezervne dijelove sukladne ekološkom dizajnu možete nabaviti od Službe za podršku najmanje 10 godina od datuma stavljanja uređaja na europsko tržište.

**CE**



XXXXXXX

